

МЭНДЧИЛГЭЭ

“Өнөөгийн Хятад” сэтгүүл анх хэвлэгдэж байгааг тохиолдуулан миний бие БНХАУ-аас Монгол Улсад суугаа ЭСЯ-ны бүх дипломат ажилтнуудын нэрийн өмнөөс болон хувиасаа уг сэтгүүлийг үүсгэн эрхлэгч байгууллага-Монгол Улсын Шинжлэх Ухааны Академийн Олон улс судлалын хүрээлэнд нэн халуун баяр хүргэж, уг сэтгүүлийг эрхлэн гаргахад хичээнгүйлэн хүч хөдөлмөр оруулсан хятад судлаач, эрдэмтэн, ажилтан болон уншигч Та бүхэнд чин сэтгэлээсээ мэндчилгээ дэвшүүлье.

“Өнөөгийн Хятад” сэтгүүл нь Монголын ард түмнийг Хятадын түүх, соёл, ардын ёс заншил, шинэтгэл хийх, гадаадад нээлттэй байх бодлого болон орчин үеийн бүтээн байгуулалттай танилцахад гүүр холбоос болж, хоёр орны ард түмний найрамдал, харилцан ойлголцол итгэлцлийг нэмэгдүүлэх, өргөн цар хүрээтэй хамтын ажиллагааг өргөжүүлэх, хоёр орны сайн хөршийн харилцан итгэсэн түншлэлийн харилцааг цаашид гүнзгийрүүлэхэд идэвхтэй хувь нэмрээ оруулах болно гэдэгт итгэл төгс байна.

“Өнөөгийн Хятад” сэтгүүлд өндөр амжилтыг хүсэн ерөөе.

БҮГД НАЙРАМДАХ ХЯТАД АРД УЛСААС МОНГОЛ
УЛСАД СУУГАА ОНЦ БӨГӨӨД БҮРЭН ЭРХТ ЭЛЧИН САЙД
ГАО ШУМАО

2004 оны 12 дугаар сарын 25

贺词

值此“今日中国”杂志创刊之际，我谨代表中国驻蒙古国大使馆全体外交官并以我个人名义向创刊单位—蒙古国科学院国际研究所表示最热烈的祝贺，并向为该刊物的创办付出了辛勤劳动的全体汉学家，学者，工作人员及全体读者表示诚挚的问候。

我相信，“今日中国”杂志必将成为蒙古人民了解中国历史，文化，民俗，改革开放政策和现代化建设事业的纽带和桥梁，为进一步增进两国人民的友谊，相互理解和信任，扩大广泛合作，深化两国睦邻互信伙伴关系做出积极的贡献。

祝愿“今日中国”杂志越办越好。

中 华 人 民 共 和 国 驻 蒙 古 国 特 命 全 权 大 使
高 树 茂

2004年12月25日